

58(Ι)/2014

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΝΟΜΟΥΣ  
ΤΟΥ 2000 ΜΕΧΡΙ 2013

Προοίμιο.

Για σκοπούς-

Επίσημη

Εφημερίδα της

Ε.Ε.: L 337,

20.12.2011,

σ. 9.

(α) εναρμόνισης με τα Άρθρα 2.α), ι) και ιβ), 12, 14(3)(α), 15, 17, 19(3)(α) και (4), 21(2), 23, 29(1), 30(1), 32(1) και 33 της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2011/95/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με τις απαιτήσεις για την αναγνώριση των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως δικαιούχων διεθνούς προστασίας, για ένα ενιαίο καθεστώς για τους πρόσφυγες ή για τα άτομα που δικαιούνται επικουρική προστασία και για το περιεχόμενο της παρεχόμενης προστασίας», και

Επίσημη

Εφημερίδα της

Ε.Ε.: L 326,

13.12.2005,

σ. 13.

(β) ορθότερης εναρμόνισης με τα Άρθρα 3(3), 17(1)(β), 21 και 38(1), (2) και (3) της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2005/85/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2005 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τις διαδικασίες με τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν και ανακαλούν το καθεστώς του πρόσφυγα», και

Επίσημη

Εφημερίδα της

Ε.Ε.: L 251,

3.10.2003,

σ. 12.

(γ) ορθότερης εναρμόνισης με τα Άρθρα 2.δ), ε) και στ), 3(3) και (4), 6, 7(2), 9, 10(1) και (3)(α), 11, 12, 13, 14(1) και (2), 15(1), (3) και (4), 16 και 17 της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2003/86/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 2003 σχετικά με το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης», και

(δ) ορθότερης εναρμόνισης με το Άρθρο 13(1), (2) και (3) της

Επίσημη  
Εφημερίδα της  
Ε.Ε.: L 212,  
7.8.2001,  
σ. 12.

πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 2001 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων», και

(ε) καλύτερης εφαρμογής του βασικού νόμου,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

6(I) του 2000  
6(I) του 2002  
53(I) του 2003  
63(I) του 2003  
9(I) του 2004  
241(I) του 2004  
154(I) του 2005  
112(I) του 2007  
122(I) του 2009  
9(I) του 2013.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προσφύγων (Τροποποιητικός) Νόμος του 2014 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Προσφύγων Νόμους του 2000 μέχρι 2014 (οι οποίοι στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Προσφύγων Νόμοι του 2000 μέχρι 2014.

Τροποποίηση του  
άρθρου 2 του  
βασικού νόμου.

2. Το εδάφιο (1) του άρθρου 2 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με τη διαγραφή από αυτό του όρου «πρόδηλα αβάσιμη αίτηση» και του ορισμού του·
- (β) με την αντικατάσταση από αυτό των ορισμών των όρων «ασυνόδευτος ανήλικος» και «διεθνής προστασία» με τους ακόλουθους νέους ορισμούς, αντίστοιχα:

«“ασυνόδευτος ανήλικος” σημαίνει ανήλικο που -

- (α) φθάνει στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές χωρίς να συνοδεύεται από ενήλικο πρόσωπο υπεύθυνο για αυτόν βάσει νόμου ή εθίμου και για όσο χρόνο κανένα τέτοιο ενήλικο πρόσωπο δεν ασκεί στην πράξη την επιμέλειά του ή
- (β) παύει να συνοδεύεται μετά την είσοδό του στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές·

“διεθνής προστασία” σημαίνει το καθεστώς πρόσφυγα ή/και το καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας·»·

- (γ) με την αντικατάσταση από αυτό του όρου «χώρα ιθαγένειας» και του ορισμού του με τον ακόλουθο νέο όρο και ορισμό:

«“χώρα ιθαγένειας” ή “χώρα καταγωγής” σημαίνει τη χώρα ιθαγένειας του αιτητή ή, αν ο αιτητής είναι ανιθαγενής, τη χώρα συνήθους διαμονής του·»·

- (δ) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας» αυτού, της φράσης «σε αυτή» (πέμπτη γραμμή) με τη φράση «στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές»·
- (ε) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «τελική απόφαση» αυτού, της φράσης «στη Δημοκρατία» (δέκατη τρίτη γραμμή) με τη φράση «στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές»·

(στ) με την προσθήκη σ' αυτό, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, των ακόλουθων νέων όρων και των ορισμών τους:

«μέλος της οικογένειας» σημαίνει, εφόσον η οικογένεια υπήρχε ήδη στη χώρα καταγωγής, οποιοδήποτε από τα ακόλουθα μέλη της οικογένειας του δικαιούχου της διεθνούς προστασίας το οποίο βρίσκεται στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές σε σχέση με την αίτηση:

- (α) Τη σύζυγο του δικαιούχου διεθνούς προστασίας,
- (β) τη σύντροφο με την οποία ο δικαιούχος διεθνούς προστασίας συνάπτει σύμφωνο συμβίωσης, εφόσον το κυπριακό δίκαιο αναγνωρίζει τέτοιο σύμφωνο και του αποδίδει ισχύ και έννομα αποτελέσματα και τηρουμένων των προϋποθέσεων στις οποίες το κυπριακό δίκαιο υπαγάγει αυτήν την αναγνώριση, την ισχύ και τα έννομα αποτελέσματα,
- (γ) τα ανήλικα και άγαμα τέκνα είτε του δικαιούχου διεθνούς προστασίας είτε του δικαιούχου και της συζύγου του, ανεξαρτήτως αν γεννήθηκαν εντός ή εκτός γάμου ή αν είναι υιοθετημένα όπως ορίζεται στον περί Υιοθεσίας Νόμο του 1995, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται,
- (δ) σε περίπτωση που ο δικαιούχος διεθνούς προστασίας είναι ανήλικος και άγαμος, τον πατέρα, τη μητέρα ή άλλο υπεύθυνο για αυτόν βάσει νόμου ή εθίμου της Δημοκρατίας.

19(Ι) του 1995.

“οικογενειακή επανένωση” σημαίνει την είσοδο και τη διαμονή στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές των μελών της οικογένειας πρόσφυγα, με τα οποία ο πρόσφυγας δημιούργησε οικογενειακό δεσμό πριν την είσοδό του στη Δημοκρατία.

“σοβαρή βλάβη” ή “σοβαρή και αδικαιολόγητη βλάβη” έχει την έννοια που αποδίδει σε αυτόν τον όρο το εδάφιο (2) του άρθρου 19.

Κεφ. 105.  
2 του 1972  
54 του 1976  
50 του 1988  
197 του 1989  
100(I) του 1996  
43(I) του 1997  
14(I) του 1998  
22(I) του 2001  
164(I) του 2001  
88(I) του 2002  
220(I) του 2002  
66(I) του 2003  
178(I) του 2004  
8(I) του 2007  
184(I) του 2007  
29(I) του 2009  
143(I) του 2009  
153(I) του 2011  
41(I) του 2012  
100(I) του 2012  
117(I) του 2012  
32(I) του 2013  
49(I) του 2013.

“υπήκοος τρίτης χώρας” έχει την έννοια που αποδίδει σε αυτόν τον όρο το άρθρο 2 του περί Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται».

Τροποποίηση του άρθρου 5 του βασικού νόμου.

3. Το άρθρο 5 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο 5:

«Αποκλεισμός αιτητή.

5.-(1) Αιτητής αποκλείεται από το καθεστώς του πρόσφυγα-

- (α) σε περίπτωση που τυγχάνει ήδη διεθνούς προστασίας ή συνδρομής από όργανα ή οργανισμούς ή γραφεία των Ηνωμένων Εθνών άλλα από την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες· εάν η εν λόγω προστασία ή συνδρομή έχει παύσει για οποιοδήποτε λόγο, χωρίς να έχει διευθετηθεί οριστικά η κατάσταση τέτοιου προσώπου σύμφωνα με τα οικεία ψηφίσματα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, τέτοιο πρόσωπο δικαιούται αυτοδικαίως τα ευεργετήματα του παρόντος Νόμου· ή
- (β) σε περίπτωση που αναγνωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές της χώρας όπου έχει μετοικήσει ως έχων τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την κατοχή της ιθαγένειας της εν λόγω χώρας ή τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις αντίστοιχα προς αυτά· ή
- (γ) σε περίπτωση που υπάρχουν σοβαροί λόγοι ότι-
  - (i) έχει διαπράξει έγκλημα κατά της ειρήνης, έγκλημα πολέμου ή έγκλημα κατά της ανθρωπότητας, όπως τα εγκλήματα αυτά ορίζονται στις διεθνείς συμβάσεις που έχουν καταρτιστεί με σκοπό την αντιμετώπισή τους, ή

- (ii) έχει διαπράξει σοβαρό μη πολιτικό έγκλημα σε άλλη χώρα πριν από την έκδοση άδειας διαμονής βασισμένης στην αναγνώριση του καθεστώτος πρόσφυγα· για τους σκοπούς της παρούσας υποπαραγράφου, η έννοια του σοβαρού μη πολιτικού εγκλήματος περιλαμβάνει ιδιαίτερα σκληρές πράξεις, έστω και εάν διαπράττονται με υποτιθέμενο πολιτικό σκοπό, ή
- (iii) έχει κριθεί ένοχος για πράξεις που αντιστρατεύονται τους σκοπούς και τις αρχές των Ηνωμένων Εθνών, όπως ορίζονται στο προοίμιο και τα Άρθρα 1 και 2 του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, ή
- (iv) είναι ηθικός αυτουργός ή συμμετέχει άλλως πως στη διάπραξη οποιουδήποτε από τα προβλεπόμενα στις υποπαραγράφους (i) μέχρι και (iii) εγκλήματα ή πράξεις.

(2) Αιτητής αποκλείεται από το καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας, σε περίπτωση που υπάρχουν σοβαροί λόγοι ότι-

- (α) έχει διαπράξει έγκλημα κατά της ειρήνης, έγκλημα πολέμου ή έγκλημα κατά της ανθρωπότητας, όπως τα εγκλήματα αυτά ορίζονται στις διεθνείς συμβάσεις που έχουν καταρτιστεί με σκοπό την αντιμετώπισή τους· ή
- (β) έχει διαπράξει σοβαρό έγκλημα· ή

- (γ) έχει κριθεί ένοχος για πράξεις που αντιστρατεύονται τους σκοπούς και τις αρχές των Ηνωμένων Εθνών, όπως ορίζονται στο προοίμιο και τα Άρθρα 1 και 2 του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών· ή
- (δ) συνιστά κίνδυνο για την κυπριακή κοινωνία ή την ασφάλεια της Δημοκρατίας· ή
- (ε) είναι ηθικός αυτουργός ή συμμετέχει άλλως πως στη διάπραξη οποιουδήποτε από προβλεπόμενα στις παραγράφους (α) μέχρι και (δ) εγκλήματα ή πράξεις· ή
- (στ) έχει διαπράξει, πριν την είσοδό του στη Δημοκρατία, ένα ή περισσότερα εγκλήματα, άλλα από αυτά που αναφέρονται στις παραγράφους (α) μέχρι και (δ), τα οποία θα επέσυραν την ποινή της φυλάκισης αν είχαν διαπραχθεί στη Δημοκρατία, και εγκατέλειψε τη χώρα καταγωγής του αποκλειστικά και μόνο για να αποφύγει κυρώσεις συνεπεία των διαπραχθέντων εγκλημάτων.

(3) Σε περίπτωση υποβολής αίτησης από πρόσωπο για το οποίο ο Προϊστάμενος, μετά από εξέταση της αίτησής του, διαπιστώσει ότι εμπίπτει σε οποιαδήποτε από τις κατηγορίες που αναφέρονται στα εδάφια (1) ή (2), με απόφασή του απορρίπτει την αίτηση-

- (α) σε σχέση με το καθεστώς πρόσφυγα, αν ο Προϊστάμενος διαπιστώσει ότι το εν λόγω πρόσωπο εμπίπτει σε κατηγορία που



αναφέρεται στο εδάφιο (1).

- (β) σε σχέση με το καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας, αν ο Προϊστάμενος διαπιστώσει ότι το εν λόγω πρόσωπο εμπίπτει σε κατηγορία που αναφέρεται στο εδάφιο (2).
- (4)(α) Σε περίπτωση που ο Προϊστάμενος διαπιστώσει εκ των υστέρων, βάσει γεγονότων που αποκαλύπτονται μετά την αναγνώριση σε πρόσωπο του καθεστώτος του πρόσφυγα, ότι το πρόσωπο αυτό ενέπιπτε, κατά την ημερομηνία που του αναγνωρίστηκε το εν λόγω καθεστώς, σε οποιαδήποτε από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο εδάφιο (1), με αιτιολογημένη απόφασή του, ανακαλεί την απόφαση βάσει της οποίας αναγνωρίστηκε το εν λόγω καθεστώς.
- (β) Σε περίπτωση που ο Προϊστάμενος διαπιστώσει εκ των υστέρων, βάσει γεγονότων που αποκαλύπτονται μετά την αναγνώριση σε πρόσωπο του καθεστώτος της συμπληρωματικής προστασίας, ότι το πρόσωπο αυτό ενέπιπτε, κατά την ημερομηνία που του αναγνωρίστηκε το εν λόγω καθεστώς, σε οποιαδήποτε από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο εδάφιο (2), με αιτιολογημένη απόφασή του, ανακαλεί την απόφαση βάσει της οποίας αναγνωρίστηκε το εν λόγω καθεστώς.

(5) Χωρίς επηρεασμό του καθήκοντος του δικαιούχου συμπληρωματικής προστασίας να αποκαλύπτει κάθε σχετικό στοιχείο το οποίο έχει στη διάθεσή του, ο

Προϊστάμενος καταδεικνύει στην προβλεπόμενη στην παράγραφο (β) του εδαφίου (4) απόφασή του, σε εξατομικευμένη βάση, ότι το ενδιαφερόμενο πρόσωπο δεν δικαιούται συμπληρωματική προστασία σύμφωνα με το εδάφιο (2).

(6) Αιτήσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εδαφίου (3), εξετάζονται με την κανονική διαδικασία εξέτασης αιτήσεων του άρθρου 13 και, αποφάσεις για ανάκληση του καθεστώτος που αναγνωρίστηκε δυνάμει του εδαφίου (4) λαμβάνονται μετά από την κατ' αναλογία εφαρμογή της κανονικής διαδικασίας εξέτασης αιτήσεων που προβλέπεται στο άρθρο 13.

(7)(α) Τα εδάφια (1Γ), (1Δ) και (2) του άρθρου 6 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στη διαδικασία έκδοσης απόφασης δυνάμει του εδαφίου (4).

(β) Το εδάφιο (3) του άρθρου 6 εφαρμόζεται κατ' αναλογία όταν εκδίδεται απόφαση δυνάμει του εδαφίου (4).

(γ) Τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου 18δς και το εδάφιο (1Α) του άρθρου 31Α εφαρμόζονται κατ' αναλογία, αναφορικά με απόφαση του Προϊστάμενου δυνάμει του εδαφίου (4).».

Τροποποίηση του άρθρου 8 του βασικού νόμου.

4. Το άρθρο 8 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από την παράγραφο (γ) του εδαφίου (1) αυτού, των λέξεων «ο προβλεπόμενο» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «το προβλεπόμενο»·

- (β) με την αντικατάσταση των εδαφίων (2) και (3) αυτού, με τα ακόλουθα νέα εδάφια (2) και (3), αντίστοιχα:

«(2) Ο τόπος διαμονής αιτητή καθορίζεται στη βεβαίωση υποβολής αίτησης. Ο αιτητής, σε περίπτωση αλλαγής του τόπου διαμονής του, υποχρεούται να ενημερώσει εντός τριών (3) ημερών το κατά τόπο αρμόδιο Κλιμάκιο Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως της Αστυνομίας, το οποίο ενημερώνει αμέσως την Υπηρεσία Ασύλου και το Διευθυντή για την αλλαγή αυτή.

(3) Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης του αιτητή με το εδάφιο (2), εφαρμόζεται κατ' αναλογία το άρθρο 16Α.» και

- (γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (4):

«(4) Ο αιτητής υποχρεούται να δέχεται επιστολές από τις αρχές της Δημοκρατίας στον πιο πρόσφατο τόπο διαμονής ή διεύθυνση που έχει δηλώσει, θεωρείται δε ως παραληφθείσα από αυτόν κάθε επιστολή που ταχυδρομείται ή άλλως πως αποστέλλεται από αρχή της Δημοκρατίας σε τέτοιο τόπο ή διεύθυνση.».

Τροποποίηση του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

5. Το άρθρο 9 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο 9:

«Δικαιώματα αιτητών.

9.-(1) Καθόσον διάστημα διατηρεί το καθεστώς αιτητή και παραμένει ή διαμένει στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, ο αιτητής-

- (α) έχει δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης και διαμονής εντός των ελεγχόμενων από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχών, κατά

Επίσημη  
Εφημερίδα,  
Παράρτημα  
Τρίτο (I):  
30.12.2005  
20.3.2009  
12.7.2013.

τα προβλεπόμενα στους περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμούς του 2005 έως 2013, όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.

(β) απολαύει πρόσβασης σε υλικές συνθήκες υποδοχής, σε ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, στην αγορά εργασίας, στο εκπαιδευτικό σύστημα και στην επαγγελματική κατάρτιση, κατά τα προβλεπόμενα στους περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμούς του 2005 έως 2013, όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.

(2)(α) Αιτητής που απασχολείται κατά παράβαση του Κανονισμού 11 ή/και του Κανονισμού 12 των περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμών του 2005 έως 2013, όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται, διαπράττει ποινικό αδίκημα και υπόκειται σε ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τους τρεις (3) μήνες ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα δύο χιλιάδες ευρώ (€2.000) ή σε αμφότερες τις ποινές.

(β) Εργοδότης που απασχολεί αιτητή κατά παράβαση του Κανονισμού 11 ή/και του Κανονισμού 12 των περί Προσφύγων (Συνθήκες Υποδοχής Αιτητών) Κανονισμών του 2005 έως 2013, όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται, διαπράττει ποινικό αδίκημα και υπόκειται σε ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τα τρία (3) έτη

ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τα οχτώ χιλιάδες ευρώ (€8.000) ή σε αμφότερες τις ποινές.

(3) Το Υπουργικό Συμβούλιο εκδίδει κανονισμούς οι οποίοι καθορίζουν τις συνθήκες υποδοχής των αιτητών, περιλαμβανομένων των συνθηκών που αναφέρονται στην παράγραφο (β) του εδαφίου (1).».

Τροποποίηση του τίτλου του Μέρους III του βασικού νόμου.

6. Ο τίτλος του Μέρους III του βασικού νόμου αντικαθίσταται από τον ακόλουθο νέο τίτλο:

«ΜΕΡΟΣ III  
ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑ, ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗΣ  
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ».

Τροποποίηση του άρθρου 13 του βασικού νόμου.

7. Το εδάφιο (2) του άρθρου 13 του βασικού νόμου τροποποιείται με τη διαγραφή της παραγράφου (γ) αυτού.

Τροποποίηση του άρθρου 19 του βασικού νόμου.

8. Το άρθρο 19 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από το εδάφιο (3Α) αυτού, της φράσης «το δε εδάφιο (3) του άρθρου 6 εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών.» (δέκατη μέχρι δωδέκατη γραμμή) με τη φράση «το δε εδάφιο (5) του άρθρου 5 και τα εδάφια (2) και (3) του άρθρου 6 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.»·

(β) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3Α) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (3Β) και (3Γ):

«(3Β) Τα εδάφια (1Γ) και (1Δ) του άρθρου 6 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στην απόφαση δυνάμει του εδαφίου (3) ή του εδαφίου (3Α) του παρόντος άρθρου.

(3Γ) Τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου 18δς και το εδάφιο (1Α) του άρθρου 31Α εφαρμόζονται κατ' αναλογία, αναφορικά με απόφαση του Προϊστάμενου δυνάμει του εδαφίου (3) ή του εδαφίου (3Α) του παρόντος άρθρου.»·

(γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (6) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (6Α):

«(6Α) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις του εδαφίου (6), η κοινωνική αρωγή που χορηγείται σε πρόσωπο το οποίο δικαιούται συμπληρωματικής προστασίας περιορίζεται στα βασικά ευεργετήματα τα οποία-

(α) καλύπτουν, τουλάχιστον, την ελάχιστη στήριξη του εισοδήματος, την αρωγή σε περίπτωση ασθένειας ή κύησης και τη γονική μέριμνα, υπό την προϋπόθεση ότι χορηγούνται και στους πολίτες της Δημοκρατίας δυνάμει των σχετικών νόμων και κανονισμών, και

(β) χορηγούνται στα ίδια επίπεδα και υπό τους ίδιους όρους επιλεξιμότητας που ισχύουν για τους πολίτες της Δημοκρατίας δυνάμει των σχετικών νόμων και κανονισμών.»·

(δ) με την αντικατάσταση από το εδάφιο (7) αυτού, της φράσης «των άρθρων 4, 23, 24, 25 και 25Α» (πρώτη και δεύτερη γραμμή) με τη φράση «του άρθρου 23».

Κατάργηση του άρθρου 19Α του βασικού νόμου.

9. Το άρθρο 19Α του βασικού νόμου καταργείται.

Τροποποίηση του άρθρου 20 του βασικού νόμου.

10. Το άρθρο 20 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση από το εδάφιο (1) αυτού, της φράσης «του παρόντος άρθρου» (πρώτη γραμμή) με τη φράση «των άρθρων 20 μέχρι και 20ΙΒ»·
- (β) με την αντικατάσταση από τον ορισμό του όρου «εκτοπισθέντες αλλοδαποί» του εδαφίου (1) αυτού, της φράσης «των άρθρων 3(1), 19 και 19Α» (δέκατη και ενδέκατη γραμμή) με τη φράση «του εδαφίου (1) του άρθρου 3 και του άρθρου 19»· και
- (γ) με τη διαγραφή από την επιφύλαξη του εδαφίου (5) αυτού, της φράσης «ή της διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους» (τρίτη και τέταρτη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 20ΣΤ του βασικού νόμου.

11. Το εδάφιο (1) του άρθρου 20ΣΤ του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της φράσης «στη Δημοκρατία» (δεύτερη γραμμή) με τη φράση «στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές».

Τροποποίηση του άρθρου 20Η του βασικού νόμου.

12. Το άρθρο 20Η του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση των παραγράφων (γ), (δ) και (ε) του εδαφίου (1) αυτού, με τις ακόλουθες νέες παραγράφους (γ), (δ) και (ε), αντίστοιχα:

«(γ) να έχουν πρόσβαση σε κατάλληλο κατάλυμα για τη διαμονή τους:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που δεν υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης σε κατάλληλο κατάλυμα σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην παρούσα

παράγραφο, στα εν λόγω πρόσωπα παραχωρείται οικονομική βοήθεια ικανή για την εξασφάλιση τέτοιου καταλύματος·

- (δ) να λαμβάνουν την απαραίτητη υποστήριξη σε θέματα κοινωνικής βοήθειας και διαβίωσης, όταν δεν διαθέτουν επαρκείς πόρους·
- (ε) με την επιφύλαξη της παραγράφου (στ), να έχουν πρόσβαση σε ιατρική περίθαλψη, σε περίπτωση που δεν διαθέτουν επαρκείς πόρους, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον περίθαλψη πρώτων βοηθειών και την αναγκαία θεραπεία ασθενειών·» και
- (β) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (1) αυτού, των ακόλουθων νέων εδαφίων (1Α) και (1Β), αντίστοιχα:

«(1Α) Όταν τα πρόσωπα που απολαύουν προσωρινής προστασίας ασκούν μισθωτή ή ανεξάρτητη δραστηριότητα, λαμβάνεται υπόψη η ικανότητά τους να συμβάλλουν στις ανάγκες τους, κατά τον καθορισμό του επιπέδου της προβλεπόμενης βοήθειας.

(1Β) Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται, με διάταγμά του το οποίο δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, να καθορίζει τους όρους, τις προϋποθέσεις και τον τρόπο υπολογισμού της χορηγητέας υποστήριξης βάσει της παραγράφου (δ) του εδαφίου (1).».

Τροποποίηση του τίτλου του Μέρους IV του βασικού νόμου.

13. Ο τίτλος του Μέρους IV του βασικού νόμου αντικαθίσταται από τον ακόλουθο νέο τίτλο:



«ΜΕΡΟΣ IV  
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ  
ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ».

Τροποποίηση του άρθρου 21 του βασικού νόμου.

14. Το εδάφιο (1) του άρθρου 21 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (vii) της παραγράφου (β) αυτού, με την ακόλουθη νέα υποπαραγράφο (vii):

«(vii) την ιατρική περίθαλψη,»·

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (γ) αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο (γ):

«(γ) τυγχάνει της ίδιας μεταχείρισης που δίνεται σε νομίμως διαμένοντες αλλοδαπούς που βρίσκονται κάτω από τις ίδιες συνθήκες, δυνάμει των σχετικών νόμων και κανονισμών σε ό,τι αφορά -

- (i) την πρόσβαση σε καταλύματα,
- (ii) το δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι,
- (iii) το δικαίωμα επιλογής του τόπου διαμονής του και ελεύθερης διακίνησης, στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές,
- (iv) το δικαίωμα κτήσης ή κατοχής περιουσίας και άλλα δικαιώματα παρόμοιας φύσης, καθώς επίσης το δικαίωμα εκμίσθωσης, μίσθωσης και σύναψης συμβολαίων που έχουν σχέση με ακίνητη περιουσία.»· και

(γ) με την κατάργηση της παραγράφου (δ) αυτού.

- Κατάργηση των άρθρων 21Α και 21Β του βασικού νόμου.
15. Τα άρθρα 21Α και 21Β του βασικού νόμου, καταργούνται.
- Τροποποίηση του άρθρου 21Γ του βασικού νόμου.
16. Το εδάφιο (5) του άρθρου 21Γ του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό των λέξεων «του παρόντος εδαφίου» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «του παρόντος άρθρου».
- Τροποποίηση του άρθρου 24 του βασικού νόμου.
17. Το άρθρο 24 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο 24:
- «Υποχρεώσεις αιτητών ή δικαιούχων καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου και των μελών των οικογενειών τους.
- 24.-(1) Κάθε αιτητής διεθνούς προστασίας ή άλλου καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου και κάθε δικαιούχος διεθνούς προστασίας ή άλλου καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου και κάθε μέλος οικογένειας προαναφερόμενου προσώπου οφείλει να υπακούει στο Σύνταγμα, στην πρωτογενή και δευτερογενή νομοθεσία και στο δίκαιο της Δημοκρατίας.
- (2) Δεν επιτρέπεται σε πρόσωπο που αναφέρεται στο εδάφιο (1) να συμμετέχει σε δραστηριότητες οι οποίες θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια ή τη δημόσια ασφάλεια ή τη συνταγματική τάξη ή τη δημόσια τάξη της Δημοκρατίας ή βλάπτουν ή είναι δυνατό να βλάψουν άλλως πως το δημόσιο συμφέρον.
- (3) Πρόσωπο που αναφέρεται στο εδάφιο (1) δεν επιτρέπεται να συμμετέχει σε δραστηριότητες οι οποίες είναι αντίθετες προς τις αρχές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών ή του διεθνούς δικαίου.»
- Τροποποίηση του
18. Το άρθρο 25 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο

άρθρου 25  
του βασικού  
νόμου.

νέο άρθρο 25:

«Οικογενειακή  
ενότητα και  
οικογενειακή  
επανάληψη.

25.-(1) Τα μέλη της οικογένειας δικαιούχου διεθνούς προστασίας, τα οποία δεν πληρούν ατομικά τις προϋποθέσεις για την αναγνώριση διεθνούς προστασίας, δικαιούνται να υποβάλουν, κατά τον τύπο που αποφασίζεται από τον Προϊστάμενο, αίτημα στον Προϊστάμενο για την παροχή των κατά περίπτωση ευεργετημάτων των οποίων απολαύει ο συγκεκριμένος δικαιούχος διεθνούς προστασίας δυνάμει των ακόλουθων άρθρων:

- (α) Άρθρο 18Α(2) και (3),
- (β) άρθρο 19(4), (6) και (9),
- (γ) άρθρο 21(1)(β)(i), (iB), (iΓ), (iv), (vii) και (viii), (γ)(i) και (iii), (1Α), (1Β), (1Γ) και (2),
- (δ) άρθρο 21Α,
- (ε) άρθρο 22(2),
- (στ) άρθρο 25Α(1), (2), (3) και (4).

(2) Αναφορικά με αίτημα το οποίο υποβάλλεται δυνάμει του εδαφίου (1) εφαρμόζονται κατ' αναλογία τα εδάφια (1), (2), (3) και (4) του άρθρου 13.

(3) Η παράγραφος (δ) του άρθρου 4 και τα εδάφια (1) και (2) του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζονται όταν το μέλος της οικογένειας αποκλείεται ή θα αποκλειόταν από

τη διεθνή προστασία δυνάμει των άρθρων 3Γ, 3Δ, 5, 6 ή/και 19.

(4) Ο Προϊστάμενος δύναται, για το συμφέρον της ασφάλειας της Δημοκρατίας ή για λόγους δημόσιας τάξης-

(α) να απορρίπτει αίτημα που υποβάλλεται δυνάμει του εδαφίου (1),

(β) να ανακαλεί ή/και περιορίζει ευεργετήματα τα οποία αποφάσισε να χορηγήσει σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

(5)(α) Ανεξάρτητα από τον ορισμό του όρου «μέλος της οικογένειας» στο εδάφιο (1) του άρθρου 2 αλλά χωρίς επηρεασμό των εδαφίων (1) μέχρι και (4), τα εδάφια (6) μέχρι και (19) του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται αναφορικά με τα ακόλουθα μέλη της οικογένειας πρόσφυγα με τα οποία ο πρόσφυγας δημιούργησε οικογενειακό δεσμό πριν από την είσοδό του στη Δημοκρατία:

(i) Τη σύζυγο του πρόσφυγα, υπό την προϋπόθεση ότι αμφότεροι έχουν συμπληρώσει την ηλικία των είκοσι ενός ετών:

Νοείται ότι, σε περίπτωση πολυγαμικού γάμου, εξαιρείται από την παρούσα παράγραφο σύζυγος πρόσφυγα, πέραν αυτής η οποία ήδη συζεί μαζί του στη Δημοκρατία.

- (ii) ανήλικο και άγαμο τέκνο του πρόσφυγα και της συζύγου του, συμπεριλαμβανομένου τέκνου που υιοθετήθηκε σύμφωνα είτε με απόφαση που λήφθηκε από αρμόδια αρχή στη Δημοκρατία είτε με αλλοδαπή απόφαση η οποία είναι αυτοδικαίως εκτελεστή δυνάμει των διεθνών υποχρεώσεων της Δημοκρατίας ή δεσμίως αναγνωριστέα σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Δημοκρατίας:

Νοείται ότι, σε περίπτωση πολυγαμικού γάμου, εξαιρείται από την παρούσα παράγραφο τέκνο του πρόσφυγα και συζύγου του, πέραν αυτής που ήδη συζεί μαζί του στη Δημοκρατία·

- (iii) ανήλικο και άγαμο τέκνο του πρόσφυγα, συμπεριλαμβανομένου τέκνου που υιοθετήθηκε κατά τα αναφερόμενα στην υποπαράγραφο (ii), σε περίπτωση που ο πρόσφυγας έχει την αποκλειστική επιμέλεια και ευθύνη συντήρησής του:

Νοείται ότι, σε περίπτωση πολυγαμικού γάμου, εξαιρείται από την παρούσα παράγραφο τέκνο του πρόσφυγα και συζύγου του, πέραν αυτής που ήδη συζεί μαζί του στη Δημοκρατία·

- (iv) ανήλικο και άγαμο τέκνο της συζύγου πρόσφυγα, συμπεριλαμβανομένου τέκνου που υιοθετήθηκε κατά τα

αναφερόμενα στην υποπαράγραφο (ii), σε περίπτωση που η σύζυγος έχει την αποκλειστική επιμέλεια και ευθύνη συντήρησής του:

Νοείται ότι, σε περίπτωση πολυγαμικού γάμου, εξαιρείται από την παρούσα παράγραφο τέκνο συζύγου πέραν αυτής που ήδη συζεί μαζί με τον πρόσφυγα στη Δημοκρατία·

(v) εξ' αίματος και πρώτου βαθμού ανιόντα, σε περίπτωση που ο πρόσφυγας είναι ασυνόδευτος ανήλικος.

(β) Τα εδάφια (6) μέχρι και (19) δεν εφαρμόζονται αναφορικά με μέλη της οικογένειας πρόσφυγα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του περί του Δικαιώματος των Πολιτών της Ένωσης και των Μελών των Οικογενειών τους να Κυκλοφορούν και να Διαμένουν Ελεύθερα στη Δημοκρατία Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

7(I) του 2007  
181(I) του 2011  
8(I) του 2013  
67(I) του 2013.

(γ) Τα εδάφια (6) μέχρι και (19) εφαρμόζονται με την επιφύλαξη τυχόν ευνοϊκότερων διατάξεων-

(i) διμερών και πολυμερών συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτων χωρών αφετέρου·

(ii) σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες πράξεις:

- |  |   |
|--|---|
| <p>64 του 1967<br/>5 του 1975<br/>31 του 1988<br/>203 του 1991<br/>10(III) του 1993.</p> | <p>(αα) τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη της 18ης Οκτωβρίου 1961, ο οποίος κυρώθηκε από τον Κυρωτικό του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη Νόμο, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται,</p>                                       |
| <p>27(III) του 2000<br/>17(III) του 2011.</p>  | <p>(ββ) τον Αναθεωρημένο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη της 3ης Μαΐου 1987, ο οποίος κυρώθηκε από τον περί του Αναθεωρημένου Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη του 1996 (Κυρωτικό) Νόμο, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται,</p> |
|  | <p>(γγ) την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για το Νομικό Καθεστώς των Διακινούμενων Εργαζομένων της 24ης Νοεμβρίου 1977.</p>   |

(6) Για την άσκηση του δικαιώματος οικογενειακής επανένωσης, υποβάλλεται στο Τμήμα από τον πρόσφυγα, κατά τον τύπο που αποφασίζεται από το Διευθυντή, αίτημα οικογενειακής επανένωσης των μελών της οικογένειας πρόσφυγα.

(7) Το αίτημα συνοδεύεται από δικαιολογητικά που αποδεικνύουν την οικογενειακή σχέση και από ακριβή αντίγραφα των ταξιδιωτικών εγγράφων του μέλους ή των μελών της οικογένειας και εφόσον κρίνεται απαραίτητο, προκειμένου να αποδειχθεί η ύπαρξη οικογενειακής

σχέσης, το Τμήμα δύναται να πραγματοποιεί προσωπικές συνεντεύξεις με τον πρόσφυγα ή/και τα μέλη της οικογένειάς του και να διενεργεί οποιαδήποτε άλλη έρευνα κρίνει αναγκαία.

(8) Όταν ο πρόσφυγας αδυνατεί να προσκομίσει επίσημα δικαιολογητικά που να αποδεικνύουν τους οικογενειακούς δεσμούς, το Τμήμα εξετάζει άλλα αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία αξιολογεί σύμφωνα με το κυπριακό δίκαιο και αφορούν την ύπαρξη αυτών των δεσμών. Απόφαση απόρριψης του αιτήματος δεν μπορεί να θεμελιώνεται αποκλειστικά στην απουσία των εν λόγω δικαιολογητικών.

(9) Το αίτημα οικογενειακής επανένωσης των μελών της οικογένειας πρόσφυγα υποβάλλεται και εξετάζεται μόνον όταν τα μέλη της οικογένειας του πρόσφυγα διαμένουν εκτός της επικράτειας της Δημοκρατίας.

(10) Μόλις καταστεί δυνατόν και, σε κάθε περίπτωση, το αργότερο εντός εννέα (9) μηνών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος, ο Διευθυντής αποφασίζει επί του αιτήματος και κοινοποιεί γραπτώς την απόφασή του στον πρόσφυγα που υπέβαλε το αίτημα και στην Υπηρεσία Ασύλου. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις που έχουν σχέση με το σύνθετο χαρακτήρα της εξέτασης του αιτήματος, η προθεσμία αυτή μπορεί να παρατείνεται με γραπτή απόφαση του Διευθυντή. Η απόφαση απόρριψης του αιτήματος πρέπει να είναι αιτιολογημένη.

(11) Κατά την εφαρμογή των εδαφίων (5) μέχρι και (10), λαμβάνεται δεόντως υπόψη το μείζον συμφέρον των ανήλικων τέκνων.



(12)(α) Με την επιφύλαξη των διεθνών υποχρεώσεων της Δημοκρατίας, όταν η οικογενειακή επανένωση είναι δυνατή σε τρίτη χώρα με την οποία ο πρόσφυγας και μέλος της οικογένειάς του έχουν ιδιαίτερους δεσμούς ή όταν το αίτημα για οικογενειακή επανένωση υποβάλλεται σε χρόνο πέραν των τριών (3) μηνών από τη χορήγηση του καθεστώτος πρόσφυγα στον υποβάλλοντα το αίτημα, ο Διευθυντής δύναται να απαιτεί την προσκόμιση των ακόλουθων αποδεικτικών στοιχείων αναφορικά με το αίτημα για οικογενειακή επανένωση:

- (i) Κατάλυμα το οποίο να θεωρείται κανονικό για αντίστοιχη οικογένεια στην αυτή περιοχή και το οποίο πληροί τις γενικές προδιαγραφές ασφάλειας και υγιεινής που ισχύουν στο κυπριακό δίκαιο,
- (ii) ασφάλιση ασθενείας για τον πρόσφυγα και τα μέλη της οικογένειάς του, που να καλύπτει το σύνολο των κινδύνων οι οποίοι συνήθως καλύπτονται για τους ημεδαπούς, και
- (iii) σταθερούς και τακτικούς πόρους, επαρκείς για τη συντήρηση του πρόσφυγα και των μελών της οικογένειάς του χωρίς να απαιτείται προσφυγή στο σύστημα κοινωνικής αρωγής της Δημοκρατίας.

(β) Για τους σκοπούς της υποπαραγράφου (iii) της παραγράφου (α), ο Διευθυντής αξιολογεί

τους εκεί αναφερόμενους πόρους με βάση τη φύση και τον τακτικό χαρακτήρα τους, και δύναται να λαμβάνει υπόψη το επίπεδο των κατώτατων μισθών και συντάξεων στη Δημοκρατία, καθώς και τον αριθμό των μελών της οικογένειας.

(13) Ο Διευθυντής δύναται να απορρίπτει αίτημα οικογενειακής επανένωσης που αφορά μέλος της οικογένειας πρόσφυγα, για λόγους δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας υγείας.

(14)(α) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (17), μόλις ο Διευθυντής εγκρίνει αίτημα οικογενειακής επανένωσης, ενημερώνει αμέσως το Διευθυντή, ο οποίος-

- (i) επιτρέπει την είσοδο, στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές, του μέλους της οικογένειας πρόσφυγα, και
- (ii) ενημερώνει τις κατά τόπο αρμόδιες προξενικές αρχές της Δημοκρατίας για την παραχώρηση στο εν λόγω μέλος κάθε διευκόλυνσης για την εξασφάλιση των τυχόν αναγκαίων θεωρήσεων.

(β) Ο Διευθυντής χορηγεί σε μέλος της οικογένειας πρόσφυγα μια πρώτη άδεια διαμονής, η οποία είναι ανανεώσιμη και διάρκειας τουλάχιστον ενός (1) έτους.

(γ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της παραγράφου (β), η διάρκεια της άδειας

διαμονής την οποία ο Διευθυντής χορηγεί σε μέλος της οικογένειας πρόσφυγα δεν υπερβαίνει κατ' αρχήν την ημερομηνία λήξης της ισχύος της άδειας διαμονής του πρόσφυγα.

(δ) Ο Διευθυντής δύναται να ανακαλεί ή να μην ανανεώνει την άδεια διαμονής μέλους της οικογένειας πρόσφυγα, για λόγους δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας υγείας, αφού λάβει δεόντως υπόψη-

- (i) τα προβλεπόμενα στο εδάφιο (16), και
- (ii) τη σοβαρότητα ή το είδος του αδικήματος που τυχόν διεπράχθη από το μέλος της οικογένειας του πρόσφυγα σε βάρος της δημόσιας τάξης ή της δημόσιας ασφάλειας ή τους κινδύνους που προέρχονται από το εν λόγω μέλος.

(ε) Ο Διευθυντής δεν αρνείται την ανανέωση της άδειας διαμονής ούτε αποφασίζεται ή διατάσσεται η απομάκρυνση μέλους της οικογένειας πρόσφυγα από τη Δημοκρατία, με μοναδικό λόγο ότι το μέλος της οικογένειας πάσχει από ασθένεια ή αναπηρία μετά την έκδοση της άδειας διαμονής.

(στ) Ο Διευθυντής ανανεώνει άδεια διαμονής μέλους της οικογένειας πρόσφυγα μόνον εφόσον το εν λόγω μέλος του υποβάλει πιστοποιητικό επιτυχίας σε προφορική εξέταση το οποίο εκδίδεται από το Υπουργείο

Παιδείας και Πολιτισμού ή άλλο ισότιμο προσόν αποδεκτό από το εν λόγω υπουργείο, το οποίο αποδεικνύει ότι το εν λόγω μέλος έχει επαρκή γνώση-

- (i) της ελληνικής γλώσσας επιπέδου A2, όπως καθορίζεται στο Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς για τις Γλώσσες του Συμβουλίου της Ευρώπης, και
- (ii) βασικών στοιχείων της σύγχρονης πολιτικής και κοινωνικής πραγματικότητας της Κύπρου.

Συμμετοχή στην εξέταση επιτρέπεται με την υποβολή αίτησης στην Υπηρεσία Εξετάσεων του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και την καταβολή τέλους είκοσι πέντε ευρώ (€25).

(15)(α) Τα μέλη της οικογένειας πρόσφυγα έχουν τα ακόλουθα δικαιώματα, υπό τους ίδιους κανόνες, όρους και προϋποθέσεις όπως και ο πρόσφυγας:

- (i) Πρόσβαση στην εκπαίδευση,
- (ii) πρόσβαση στον επαγγελματικό προσανατολισμό και στη βασική και περαιτέρω κατάρτιση και επανακατάρτιση.

(β) Τα μέλη της οικογένειας πρόσφυγα έχουν δικαίωμα μισθωτής εργασίας και ανεξάρτητης επαγγελματικής δραστηριότητας υπό τους

ίδιους τους κανόνες, όρους και προϋποθέσεις όπως και ο πρόσφυγας, με την επιφύλαξη των κανόνων, των όρων και των προϋποθέσεων απασχόλησης υπηκόων τρίτων χωρών στη Δημοκρατία, που προβλέπονται στο κυπριακό δίκαιο και στις εθνικές πολιτικές.

(γ) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις της παραγράφου (β), το Υπουργικό Συμβούλιο, με διάταγμά του το οποίο συνιστά κανονιστική διοικητική πράξη και δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, δύναται να περιορίζει το δικαίωμα μελών της οικογένειας πρόσφυγα σε μισθωτή εργασία και ανεξάρτητη επαγγελματική δραστηριότητα, για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία της χορήγησης άδειας διαμονής σε αυτά τα μέλη, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση στην αγορά εργασίας, όπως την εκθέτει ο Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων μετά από διαβούλευσή του με τους κοινωνικούς εταίρους.

(16)(α) Τα τέκνα που έχουν ενηλικιωθεί και η σύζυγος του πρόσφυγα δικαιούνται να εξασφαλίσουν, κατόπιν αιτήματος στο Διευθυντή, αυτόνομη άδεια διαμονής που είναι ανεξάρτητη από την άδεια διαμονής του πρόσφυγα, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

(i) Σε κάθε περίπτωση, ο υποβάλλων το αίτημα έχει συμπληρώσει πέντε (5) έτη παραμονής, στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση

της Δημοκρατίας περιοχές, και δεν έχει εξασφαλίσει άδεια διαμονής για λόγο άλλο από την οικογενειακή επανένωση, και

- (ii) σε περίπτωση υποβολής αιτήματος από σύζυγο πρόσφυγα, αυτή έχει διαζευχθεί με τον πρόσφυγα.

(β) Ο Διευθυντής χορηγεί αυτόνομη άδεια διαμονής σε μέλος της οικογένειας πρόσφυγα σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- (i) Σε περίπτωση θανάτου του πρόσφυγα,
- (ii) σε περίπτωση που το μέλος της οικογένειας είναι θύμα βίας στη οικογένεια, όπως προβλέπεται στον περί Βίας στην Οικογένεια (Πρόληψη και Προστασία Θυμάτων) Νόμο, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται,
- (iii) σε περίπτωση που το μέλος της οικογένειας είναι θύμα εμπορίας και εκμετάλλευσης δυνάμει του Πρωτοκόλλου για την Πρόληψη, Καταστολή και Τιμωρία της Εμπορίας Προσώπων, Ιδιαίτερα των Γυναικών και Παιδιών, το οποίο έχει κυρωθεί από τον περί της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του Διεθνικού Οργανωμένου Εγκλήματος και Πρωτοκόλλων (Κυρωτικό) Νόμο του 2003, όπως αυτός εκάστοτε

119(I) του 2000  
212(I) του 2004.

11(III) του 2003.

87(I) του 2007  
13(I) του 2012.

τροποποιείται ή αντικαθίσταται, ή/και δυνάμει του περί Καταπολέμησης της Εμπορίας και της Εκμετάλλευσης Προσώπων και της Προστασίας των Θυμάτων Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

- (γ) Η αυτόνομη άδεια διαμονής που παραχωρείται σε μέλος της οικογένειας πρόσφυγα δυνάμει του παρόντος εδαφίου είναι μία εκ των κατηγοριών των αδειών διαμονής που προβλέπονται στον περί Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Νόμο, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται, ή στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους κανονισμούς.
- (17)(α) Ο Διευθυντής δύναται να απορρίπτει αίτημα οικογενειακής επανένωσης, να ανακαλεί ή να μην ανανεώνει άδεια διαμονής μέλους της οικογένειας πρόσφυγα, σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
- (i) Όταν δεν πληρούνται ή δεν πληρούνται πλέον οι κατά το παρόν άρθρο προϋποθέσεις για την οικογενειακή επανένωση· κατά την ανανέωση άδειας διαμονής, όταν ο πρόσφυγας δεν έχει επαρκείς πόρους χωρίς προσφυγή στο σύστημα κοινωνικής αρωγής της Δημοκρατίας, ο Διευθυντής λαμβάνει υπόψη τις συνεισφορές

- των μελών της οικογένειας στο εισόδημα του νοικοκυριού·
- (ii) με την επιφύλαξη του εδαφίου (16), όταν ο πρόσφυγας και το σχετικό μέλος της οικογένειάς του δεν διάγουν ή δεν διάγουν πλέον πραγματικό συζυγικό ή οικογενειακό βίο·
  - (iii) όταν διαπιστώνεται ότι ο πρόσφυγας έχει συνάψει γάμο ή διατηρεί σταθερή σχέση μακράς διάρκειας με άλλο πρόσωπο·
  - (iv) όταν αποδεικνύεται ότι χρησιμοποιήθηκαν ψευδείς ή παραπλανητικές πληροφορίες, πλαστά ή παραποιημένα έγγραφα ή ότι διαπράχθηκε με οποιοδήποτε τρόπο απάτη ή χρησιμοποιήθηκαν άλλα παράνομα μέσα·
  - (v) όταν αποδεικνύεται ότι ο κατά περίπτωση σχετικός γάμος ή η υιοθεσία είναι εικονικός κατά την έννοια του περί Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Νόμου, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται, ή η υιοθεσία έγινε με αποκλειστικό σκοπό να επιτραπεί στο οικείο πρόσωπο να εισέλθει ή να παραμείνει στη Δημοκρατία· κατά την αξιολόγηση του γάμου ή της υιοθεσίας, λαμβάνεται υπόψη κατά πόσο ο γάμος ή η υιοθεσία έγιναν μετά την έκδοση της άδειας διαμονής του πρόσφυγα.



- (β) Το Τμήμα δύναται να διενεργεί ειδικούς ελέγχους και επιθεωρήσεις, όταν υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες για την ύπαρξη απάτης ή εικονικών γάμων ή υιοθεσιών, περιλαμβανομένων ειδικών ελέγχων που διενεργούνται στο πλαίσιο εξέτασης αίτησης για ανανέωση της άδειας διαμονής μελών της οικογένειας.
- (γ) Ο Διευθυντής δύναται να ανακαλεί ή να μην ανανεώνει την άδεια διαμονής μέλους της οικογένειας πρόσφυγα, σε περίπτωση που η άδεια διαμονής του πρόσφυγα τερματισθεί και το μέλος της οικογένειας δεν διαθέτει ακόμη αυτόνομο δικαίωμα παραμονής δυνάμει του εδαφίου (16).

(18) Κατά την εφαρμογή των εδαφίων (5) μέχρι και (17), ο Διευθυντής λαμβάνει δεόντως υπόψη το χαρακτήρα και τη σταθερότητα των οικογενειακών δεσμών του προσώπου και τη διάρκεια διαμονής του στη Δημοκρατία, καθώς και την ύπαρξη οικογενειακών, πολιτιστικών και κοινωνικών δεσμών με τη χώρα καταγωγής του, σε περίπτωση απόρριψης αιτήματος, ανάκλησης ή άρνησης της ανανέωσης της άδειας διαμονής, ή σε περίπτωση λήψης μέτρου απομάκρυνσης σε βάρος του πρόσφυγα ή μελών της οικογένειάς του.

(19) Για τους σκοπούς των εδαφίων (5) μέχρι και (18) του παρόντος άρθρου, «άδεια διαμονής» σημαίνει εξουσιοδότηση που εκδίδεται από το Διευθυντή βάσει της οποίας επιτρέπεται σε υπήκοο τρίτης χώρας να διαμένει νόμιμα στη Δημοκρατία σύμφωνα με το Άρθρο 1,

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ: L 157, 15.6.2002, σ. 1·  
L 115, 29.4.2008, σ. 1.

παράγραφος 2, στοιχείο α) της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών» όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 380/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Απριλίου 2008.».

Τροποποίηση του άρθρου 26 του βασικού νόμου.

19. Το εδάφιο (2) του άρθρου 26 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από αυτό της λέξης «προσφύγων» (τέταρτη γραμμή) με τη φράση «δικαιούχων διεθνούς προστασίας ή άλλου καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου».

Τροποποίηση του άρθρου 27 του βασικού νόμου.

20. Η παράγραφος (δ) του εδαφίου (1) του άρθρου 27 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από την ακόλουθη νέα παράγραφο (δ):

«(δ) συντονίζει και εποπτεύει τη διαχείριση και λειτουργία κέντρων ή χωρών υποδοχής ή φιλοξενίας αιτητών ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας ή άλλου καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου, καθώς και των μελών της οικογένειας οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου».

Τροποποίηση του άρθρου 28 του βασικού νόμου.

21. Το εδάφιο (1) του άρθρου 28 του βασικού νόμου τροποποιείται με την διαγραφή από αυτό της φράσης «ή με καθεστώς προσωρινής διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους» (έβδομη μέχρι ένατη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 28Ε του βασικού νόμου.

22. Το άρθρο 28Ε του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση από το εδάφιο (1) αυτού, των αριθμών «16Α, 16Β, 16Γ, 19, 19Α,» (τρίτη γραμμή), με τους αριθμούς «14, 16Α, 16Β, 19,».

- (β) με τη διαγραφή από την παράγραφο (α) του εδαφίου (4) αυτού, της φράσης «ή της διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους» (τρίτη και τέταρτη γραμμή)·
- (γ) με την αντικατάσταση της παραγράφου (β) του εδαφίου (4) αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο (β):
  - «(β) του Προϊσταμένου για παύση ή ανάκληση του καθεστώτος του πρόσφυγα δυνάμει του άρθρου 5, 6 ή 6Α ή του καθεστώτος συμπληρωματικής προστασίας δυνάμει του άρθρου 19·» και
- (δ) με τη διαγραφή από την παράγραφο (γ) του εδαφίου (4) αυτού, των λέξεων «ή προσώπου με καθεστώς διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους» (τρίτη και τέταρτη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 28Θ του βασικού νόμου.

23. Το άρθρο 28Θ του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την προσθήκη στο εδάφιο (3) αυτού, αμέσως μετά τις λέξεις «τον κηδεμόνα ανηλίκου» (έβδομη γραμμή), των λέξεων «ή τον εκπρόσωπο ασυνόδευτου ανήλικου»·
- (β) με την αντικατάσταση από την παράγραφο (α) του εδαφίου (6) αυτού, της φράσης «κατά τη διαδικασία λήψης και την έκδοση απόφασης της Αναθεωρητικής Αρχή εφαρμόζονται τα ακόλουθα άρθρα, τηρουμένων των αναλογιών:» (πρώτη μέχρι τέταρτη γραμμή) με τη φράση «η Αναθεωρητική Αρχή εφαρμόζει κατ' αναλογία τα ακόλουθα άρθρα:»· και
- (γ) με την αντικατάσταση της υποπαραγράφου (i) της παραγράφου (β) του εδαφίου (6) αυτού, με την ακόλουθη νέα υποπάργραφο (i):

«(i) αρνητική απόφαση του Προϊσταμένου δυνάμει των άρθρων 20 ή 20Θ, ή».

Τροποποίηση του άρθρου 29 του βασικού νόμου. 24. Το άρθρο 29 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση του εδαφίου (1) αυτού, με το ακόλουθο νέο εδάφιο (1):

«(1) Ο Διευθυντής δικαιούται να αποφασίζει την απέλαση δικαιούχου διεθνούς προστασίας-

(α) όταν υφίσταται εύλογος λόγος για να θεωρεί ότι το εν λόγω πρόσωπο αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια της Δημοκρατίας, ή

(β) όταν το εν λόγω πρόσωπο έχει καταδικαστεί τελεσίδικα για τη διάπραξη ιδιαίτερα σοβαρού αδικήματος και, ως εκ τούτου, συνιστά κίνδυνο για την κυπριακή κοινωνία.»·

(β) με τη διαγραφή από το εδάφιο (2Α) αυτού, των λέξεων «ή το πρόσωπο με καθεστώς διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους» (δεύτερη και τρίτη γραμμή)· και

(γ) με την κατάργηση του εδαφίου (3) αυτού.

Τροποποίηση του άρθρου 30Α του βασικού νόμου. 25. Το εδάφιο (1) του άρθρου 30Α του βασικού νόμου τροποποιείται με τη διαγραφή από αυτό του σημείου του κόμματος και του αριθμού «,19Α» (δεύτερη γραμμή).

Τροποποίηση του άρθρου 31 του βασικού νόμου. 26. Το άρθρο 31 του βασικού νόμου αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο άρθρο 31:

«Έκτακτα μέτρα. 31. Σε περίπτωση πολέμου ή άλλων σοβαρών ή εξαιρετικών συνθηκών, η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας δύναται να λάβει οποιαδήποτε μέτρα θεωρεί απαραίτητα για τη δημόσια ασφάλεια, αναφορικά με αιτητή διεθνούς προστασίας ή άλλου καθεστώτος βάσει του παρόντος Νόμου, και τα μέτρα αυτά μπορούν να συνεχιστούν και μετά την παροχή τέτοιου καθεστώτος σε αυτό το πρόσωπο, αν αυτό δικαιολογείται για λόγους δημόσιας ασφάλειας:

Νοείται ότι τα εν λόγω μέτρα δεν επιτρέπεται να αντιβαίνουν το δεσμευτικό για τη Δημοκρατία διεθνές δίκαιο ή/και δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.».

Τροποποίηση του άρθρου 31Α του βασικού νόμου. 27. Το εδάφιο (2) του άρθρου 31Α του βασικού νόμου καταργείται.

Τροποποίηση του άρθρου 32 του βασικού νόμου. 28. Το άρθρο 32 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με τη αντικατάσταση από την παράγραφο (α) του εδαφίου (2) αυτού, των λέξεων «για αναγνώριση προσώπου ως πρόσφυγα» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «για παραχώρηση διεθνούς προστασίας»·

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (β) του εδαφίου (2) αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο (β):

«(β) καθορίζεται ο τρόπος λειτουργίας και διαδικασίας που διέπουν κέντρα ή χώρους που αναφέρονται στην παράγραφο (δ) του εδαφίου (1) του άρθρου 27»· και

(γ) με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (3) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου (4):

«(4) Κανονισμοί που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος Νόμου δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας και, εκτός εάν προβλέπουν διαφορετικά, τίθενται σε ισχύ κατά την ημερομηνία της εν λόγω δημοσίευσης.».

Τροποποίηση του Πίνακα III του βασικού νόμου. 29. Ο Πίνακας III του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του ελληνικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης για διεθνή προστασία, μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή.»·

(β) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της

αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή.»·

(γ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «στο δημόσιο βοήθημα» (έκτη γραμμή) με τη φράση «σε υλικές συνθήκες υποδοχής»·

(δ) με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του αγγλικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to stay in the areas controlled by the Government of the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection until the date on which the decision made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or, in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC.»·

(ε) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «until the issuance of a decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter» (πρώτη μέχρι τρίτη γραμμή) με τη φράση «until the date on which the decision made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in

accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC»·  
και

(στ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «welfare benefit» (πέμπτη γραμμή) με τη φράση «material reception conditions».

Τροποποίηση του Πίνακα IV του βασικού νόμου.  
30. Ο Πίνακας IV του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του ελληνικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης για διεθνή προστασία, μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή.»·

(β) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή



Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή»·

- (γ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «στο δημόσιο βοήθημα» (έκτη γραμμή) με τη φράση «σε υλικές συνθήκες υποδοχής»·
- (δ) με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του αγγλικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο: «Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to stay in the areas controlled by the Government of the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection until the date on which the decision made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or, in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC.»·
- (ε) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «until the issuance of a decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by

the latter» (πρώτη μέχρι τρίτη γραμμή) με τη φράση «until the date on which the decision made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or, in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC»· και

- (στ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «welfare benefit» (πέμπτη γραμμή) με τη φράση «material reception conditions».

Τροποποίηση του Πίνακα V του βασικού νόμου.  
31. Ο Πίνακας V του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του ελληνικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«Το άρθρο 8 του ίδιου Νόμου προνοεί ότι στον εν λόγω αιτητή επιτρέπεται να παραμείνει στις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας περιοχές αποκλειστικά για το σκοπό της διαδικασίας εξέτασης της αίτησης για διεθνή προστασία, μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή.»·

- (β) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «μέχρι την λήψη απόφασης από την Υπηρεσία Ασύλου ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι τη λήψη απόφασης από την τελευταία» (δεύτερη και τρίτη γραμμή) με τη φράση «μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία καθίσταται εκτελεστή η εκδιδόμενη απόφαση του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Ασύλου επί της αίτησης του αιτητή, σύμφωνα με το εδάφιο (10) του άρθρου 18 του ίδιου Νόμου, ή, σε περίπτωση άσκησης διοικητικής προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων, μέχρι την ημερομηνία αποστολής της απόφασης της τελευταίας στον αιτητή»·
- (γ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του ελληνικού κειμένου αυτού, της φράσης «στο δημόσιο βοήθημα» (έκτη γραμμή) με τη φράση «σε υλικές συνθήκες υποδοχής»·
- (δ) με την αντικατάσταση της δεύτερης παραγράφου του αγγλικού κειμένου αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο: «Article 8 of the same Law provides that the IC is entitled to stay in the areas controlled by the Government of the Republic, merely for the purpose of the examination of his/her application for international protection until the date on which the decision made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or, in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC.»·
- (ε) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του

αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «until the issue of the decision by the Asylum Service or, in case an administrative recourse has been submitted to the Review Authority for Refugees, until the issuance of a decision by the latter» (πρώτη μέχρι τρίτη γραμμή) με τη φράση «made by the Head of the Asylum Service concerning the IC's application was considered as enforceable in accordance with section (10) of article 18 of the Refugees Law, or, in case an administrative recourse has been submitted to the Reviewing Authority for Refugees, the date on which the decision of the latter was addressed to the IC»· και

- (στ) με την αντικατάσταση από την τρίτη παράγραφο του αγγλικού κειμένου αυτού, της φράσης «welfare benefit» (πέμπτη γραμμή) με τη φράση «material reception conditions».